

Entrevistadora: Carmen Kordick Coury (CK).

Entrevistado: Irene Lobo (IL).

Se escucha un golpe de entrada.

CK: Ya.

IL: Un momentito. (hablándole a alguien atrás, ahora sí Mari, ya). Perdón, es que no había logrado (no se entiende) al auxilio.

CK: No, no, que dicha, me alegro mucho, yo no sabía cómo comunicarme que, que no le escuchaba, pero que dicha verla y escucharla, eh, ¿cómo está Irene?

IL: Bien y usted, Carmen, ¿cómo le va?

CK: Pues no puedo quejar, acá estoy, verdad, (Irene dice ajá) eh, y vieras que me da mucha alegría verla esta vez, porque la última vez no nos pudimos ver la cara.

IL: Sí, ajá.

CK: Eh, y agradezco tanto su, su tiempo, y nada más quiero decir que ya se está grabando la, la entrevista.

IL: Está bien.

CK: Y hay alguna información que quiero proveer y también repasar el formulario de consentimiento que usted firmó (Irene dice ajá) y después seguir con la entrevista.

IL: Está bien.

CK: Eh, lo primero que quiero contarle es que, creo que son muy buenas noticias, ya tienen a alguien trabajando en el archivo que lea y escribe en español y por dicha esto implica que ya por fin, a pesar de que ya son dos años, ya se están poniendo

las entrevistas en línea, (Irene dice perfecto) entonces yo espero darle un enlace como dentro de dos – tres semanas máximo, donde usted va a poder ir a ver a las dos entrevistas que hemos hecho, tanto como las otras entrevistas que he realizado como parte de este labor. Y esta tercera entrevista va a ir ahí también, sin embargo, me toca hacer la transcripción, entonces va a durar un poco más de tiempo para que se sube, pero lo bueno es que ya cuando este transcrito ya sí se va a subir. Entonces ya va a estar (Irene dice está bien) muy, muy rápido. Y entonces nada más quieres que usted sepa que todo lo que ha hecho, no ha ido nada más al aire, realmente se está realizando un proyecto; y segundo, eh, nada más quiero recordarle que todas las entrevistas están en el COVID nineteen archive o el archivo del COVID – 19, que se alberga digitalmente dentro de la Universidad Indiana Purdue, esta entrevista, otra vez se está grabando y a mí no me están pagando y yo no le estoy pagando a vos, ni vos ni yo podemos hacer dinero por medio de esta entrevista. Y la, otra cosa que quiero enfatizar es que usted está a cargo de la entrevista, en cualquier momento si usted tiene alguna duda, no quiere hablar de un tema nada más me dice, cambiamos de tema, y también siempre podemos parar a la entrevista en cualquier momento, espero que eso no sea la situación, pero usted tiene todo el derecho en cualquier momento en cuanto a eso. Alguna pregunta – duda.

IL: No, Carmen, bien, te entendí bien, perfecto, todo, sí.

CK: Muchas gracias, no, yo sé que usted si entiende muy bien todo, pero se, se tiene que tener en la grabación.

IL: Se tiene, exactamente.

CK: Y por lo mismo, también le voy a hacer unas preguntas que ya yo sé las respuestas, pero es también para tenerlo en la grabación, entonces (Irene dice perfecto) vamos a empezar por esas. Eh, me puedes decir la fecha y la hora y el lugar donde se encuentra ahorita.

IL: Hoy es 25 de mayo de 2022, (no se escucha) horas 11 minutos, y estoy en barrio Escalante, San José, Costa Rica.

CK: Perfecto y yo me encuentro en Connecticut, Estados Unidos, y aquí son las 11:11 de la mañana, y si me puedes decir su nombre completo, fecha de nacimiento y lugar de nacimiento.

IL: Eh, mi nombre es Irene María Lobo Hernández, (no se escucha) de diciembre de 1958 y nací en San José, Costa Rica.

CK: Perfecto, muchas gracias, y ahorita imagino que sigue viviendo en el mismo lugar, pero si me podrías decir a dónde vives y describir, eh, su hogar como casa propia, por ejemplo.

IL: Sí, yo vivo en la provincia de Heredia, cantón Barva, distrito San Pablo, en casa propia, en, en una finca.

CK: ¿Y usted vive con su mamá?

IL: Vivo con mi mamá.

CK: Ok, perfecto, y esa situación es la misma que era hace un año, digamos.

IL: Es la misma.

CK: Perfecto (5 min.).

IL: Todo, sí, sigue exactamente igual.

CK: Ok, y bueno, uno de las ideas principales en hacer esta entrevista, esta tercera entrevista, es ver cómo ha cambiado la pandemia, entonces pensando un poco en, en su ritmo de vida, eh, digamos en el 2020 cuando hablamos el trabajo para usted estaba muy despacio, y en 2021 también aun muy despacio, por cuestiones la pandemia y sí recuerdo bien usted estaba yendo a la oficina un poco menos de lo normal por lo mismo, eh, como describiría un día normal hoy y se parece más a lo que era en el 2019 o es muy parecido a lo que era digamos hacer un año.

IL: Eh, estamos parecidos, Carmen, yo eh, exactamente (no se escucha) por la pandemia, sigo viniendo pues este, de lunes a jueves a mi oficina, sigo sin venir los viernes porque en Costa Rica, eh, hay restricción vehicular y los viernes, eh, yo no puedo ingresar a San José, precisamente para cuidarme por efectos de la pandemia, no quiero viajar ni en tren, ni en bus y sigo con la misma rutina de venir solo de lunes a jueves que es solo los días en que tengo autorización para ingresar con mi vehículo, en cuanto al trabajo pues, eh la cosa está parecida, Carmen, hay poco trabajo todavía como que la cosa no levanta mucho, pues sí, ya está saliendo más trabajo, ya la gente está empezando como a hacer más negocios y se hace más, pero, pero, está como parecido, parecido sí.

CK: Entonces, podríamos decir, que ha habido como un bajo económico que está impactando a su trabajo como abogada, y ese impacto sigue a pesar de que usted siente que está como yendo un poco mejor, pero igual.

IL: Sigue, sigue, sigue Carmencita, (no se entiende) al menos personalmente, pues sí, sí, sigue la, sigue un poquitito más de trabajo, pero, pero, todavía está la cosa como muy, muy, muy lenta, muy poco, si no, no, como que no levanta (no se escucha) la situación no está bien del todo, todavía.

CK: Entiendo que el nivel de desempleo en el país está muy alto.

IL: Está alto.

CK: Y, también entiendo que hay muchos negocios que se han cerrado. Entonces, eso imagino que es parte de esa situación.

IL: Exactamente, Carmen, sí, muchos negocios han cerrado, y mucha gente sin trabajo, y precisamente por estos tiempos de pandemia, que la gente pues se quedó, algunos prácticamente sin trabajo, algunos tuvieron que (no se escucha) entonces la gente está empezando otra vez a, a levantarse, pero diay, con mucha cautela, y por supuesto, diay, eh, haciendo solo lo necesario – indispensable para salir adelante, verdad.

CK: Y entonces formalmente, usted tiene clientes que tienen negocios y vienen para buscar su ayuda y usted cree que esa gente, a pesar de que quizás podrían beneficiar de sus servicios están no llegando para ahorrar dinero o es que ya no tienen negocio.

IL: No, sí tengo clientes que aun (no se escucha) lograron pasar la pandemia y mantuvieron sus negocios, pero igual que todos, verdad, la situación sigue, este, un poco lenta. Eh, sí, ya, ya me están buscando para que les haga prestaciones, pero diay, tengo clientes que tenían, tienen empresas de turismo, ellos fueron unos de los que se vieron más perjudicados, entonces hasta ahora están empezando como a levantar, gracias a Dios, ya se está incrementando el turismo, eh, tengo un cliente, que es de agencia de publicidad, que también, verdad, imagínese como se vieron afectados todos ellos, pero, por dicha, pues ya están volviendo a, a, a tener su trabajito, y, (no se escucha) asuntos legales, y que yo les ayude, pero sí vamos despacio, vamos despacio todos, yo creo, porque todavía no estamos bien del todo.

CK: Claro, es que ha sido una crisis (risas) enorme verdad.

IL: Terrible, diay, Carmen, no solo de, el hecho de tener que mantener cerrados los negocios, que se suspendiera el turismo, eh, todo esto se, se, diay todo esto se, cuesta, no, no, se va levantar ni de un día para otro, ni de un año para otro, verdad. Nos va a llevar mucho tiempo para que esta situación se regularice, nuevamente y máxime que diay (10 min.) estamos todavía mal con lo de la pandemia, verdad, aquí en Costa Rica estamos con la quinta ola, y está la cosa seria porque están incrementando mucho los casos, estamos, estamos así como en el pico de la quinta ola, entonces, diay, otra vez la cosa está terrible. No se han tomado medidas, verdad, pero diay, siempre sigue afectando todo esto, verdad.

CK: Obviamente, la pandemia tiene como tres partes: es la cuestión de salud humana, después hay lo económico y después está lo social. Y ahorita, viendo la situación qué es lo que más te preocupa cuando piensas en la pandemia en Costa Rica.

IL: Pues, sinceramente, a mí me preocupan las tres situaciones, verdad: la salud, porque diay, este, enfermarse, eh, uno no sabe que, eh, que reacción va a tener el cuerpo y con qué secuelas va a quedar, porque ya sabemos que de la pandemia pues no solo es en el momento en que está con, con, con, con la infección del virus, si no que posteriormente puede quedar con secuelas. Luego, diay, este, en vida social (se va el audio) como con mucha precaución, a la hora de, de hacer actividades sociales: salir, e ir a pasear, o a ir a cenar, cuidarse mucho y económicamente, verdad, a mí, como le expliqué, estamos, eh, empezando a levantar.

CK: Entonces, usted está viendo las tres cosas, como igualmente importantes, en cuanto.

IL: Sí, es que (se le va el audio) a buen aquí, este, la cosa ya está como, este, en cuestión, de, de, de, de, de permiso ya, ya, ya dieron permiso para todo, todo está funcionando, eh, pero siempre, diay, la gente se sigue cuidando, pues al menos yo, yo pienso que todavía hay que seguirse cuidando y que hay que tener eh, todas las medidas de, de, necesarias para no, tratar de no contagiarse uno de COVID y, e ir a lugares donde estén con las medidas (se le va el audio).

CK: Irene, (habla Irene, pero no se entiende) creo que se, creo que se cubrió el micrófono.

IL: ¡Oh, por Dios! Me escuchas bien ya.

CK: Sí, sí, sí, sí, usted me dijo que usted se tiene que cuidar y no ir a lugares.

IL: Eh, si la idea es ir a lugares donde (se le va el audio) tratar de no contagiarse de COVID. Eh, sí he visto cosas, este aquí en Costa Rica, (se le va el audio) y todos sin mascarillas, y hay el montón de gente y todo, entonces eso es lo ve (se va el audio) que la mayoría de la gente, ya lo está tomando como que ya pasó y ya sigamos con la vida, común y corriente, y eso no es así, el virus no se ha ido, el virus sigue, sigue infectando y sigue habiendo variantes y siguen enfermándose las personas, y siguen muriendo personas, entonces no, no, no, no ha pasado, esto no ha pasado todavía.

CK: Una cosa que yo entiendo es que ya tienen nuevo presidente.

IL: Uy sí.

CK: Y que entre las primeras cosas que hizo el nuevo presidente era deshacerse de la regla de tener que usar el cubrebocas, (Irene dice ajá) eh, y usted ha visto un cambio, yo creo que estás diciendo que sí en cuanto a la cultura, la gente ya se está rechazando la mascarilla del todo o es mitad mita, o qué ves que está pasando.

IL: Bueno no, por dicha, Carmen, vieras que yo, eh, he visto que la gente todavía sigue usando la mascarilla, cuando andan en lugares públicos, sí, sí, sí se está cuidando, pero como todo, verdad, hay gente que no quiere usar la mascarilla, y que ya anda como si no hubiera pasado nada, en, en cuanto a esto, a la decisión esta que tomó el presidente, pues yo sinceramente no estoy de acuerdo, porque, me parece que él debió haber consultado primero con las autoridades de salud, eh, si era conveniente o no era conveniente, eh, quitar el uso de la, de la mascarilla, se ha visto que no porque incluso ahora estamos en la quinta ola, eh, y estamos con casos, con muchos casos e incrementándose cada vez, entonces, para mí, eso fue un error. Todavía no debió haberse hecho, debió haberse consultado y esperado, verdad, un poco más, pero, eh, por dicha, mucha gente sí sigue usando la mascarilla, sí, hay gente que no verdad, que ya están feliz y contentos porque quitaron la mascarilla, y, y, y ahí andan como si nada, pero diay, pero ya estamos viendo las consecuencias, porque si van incrementándose los casos.

CK: Y otra cosa, obviamente de tratar de parar el virus es la vacunación, y el año pasado cuando hablamos, usted había recibido creo que (15 min.) las dos, eh primeras dosis de la vacuna, ¿usted ya tiene la tercera o la cuarta?

IL: Ya, Carmen, yo tengo la tercera y la cuarta, (se va el audio) y la vacuna es este, lo mejor que hay en estos momentos, verdad, y entonces, yo sí me la pongo, yo sí creo firmemente en vacunarme, y por dicha pues este, la mayoría de mis familiares

lo han, se han, se han estado vacunando. Hay gente que sigue rechazando la vacuna y que con ideas tan extrañas verdad, de que es algo experimental, y siguen criticando, que no se vacunan, para mí, eh, sí, yo sí y si me dicen que tengo que ponerme una quinta – sexta vacuna, ahí voy a ponérmela.

CK: Y, Irene, esa gente que está rechazando la vacuna son los mismos del año pasado, o se, se ha cambiado digamos le gente que está rechazando vacunarse.

IL: Eh, de los casos que yo conozco, (se va el audio) he visto casos en que los han convencido, entonces ya, sí se habían vacunado y ahora después ya no quieren ponerse las otras vacunas porque los convencieron con eso, que es algo experimental, de que porque la gente debe vacunarse si sigue enfermándose, entonces que eso no es una vacuna, pero son muy pocos casos, generalmente los que siguen son los que desde inicio rechazaron el, el, la vacuna, verdad.

CK: Y, entonces, la mayoría de la gente que usted ve que dice hay, debería haberme no vacunado, no se están haciendo la tercera o la cuarta, pero también hay un grupo que no se hizo nada nunca y no, no se va a hacer.

IL: Hay un grupo que no se vacunó, personas que no se vacunaron, mire, eh, eh, o más, lo que a mí más me sorprende es que algunas de esas personas se enfermaron de COVID, y estuvieron muy mal, estuvieron mal, y, sin embargo, siguen diciendo que no se van a vacunar, ahí se ven con la misma idea, eh, de los, del caso que le digo de la persona que si se, se había puesto las dos primeras vacunas y después ya lo convencieron, entonces dice que no y sale con, con esos cuentos de que, que eso es algo experimental (se le va el audio) este, debería de evitar, que uno se enferme de COVID, y que, bueno, todo el, todas las, todas las historias que cuentan, verdad, para tratar de desprestigiar la vacuna.

CK: Waw. Eh, es difícil verdad, porque hay una ciencia y después hay una creencia y es muy difícil cuando gente crea algo, sea incierto, verdad.

IL: Es, es, es terrible, Carmen, yo no entiendo como las personas, verdad, y sabiendo como que son, son personas que son inteligentes y todo, pero, se aferran a esa idea, y lo defienden a capa y espada, y, pero yo digo cómo es posible si se enfermaron de COVID, estuvieron muy mal, ¿cómo todavía siguen creyendo que no vacunarse, eh, es la solución? ¡Por Dios, santísimo! No entiendo, no entiendo yo, como casi, casi y bueno, no sé cómo cuantos casos habrán de estas personas, verdad, pero, pero sí sé que estuvieron muy, muy mal, y diay, siguen con la misma idea.

CK: ¿Según ellos, la vacuna es la causa del virus?

IL: No, eh, no, ellos lo que hablan es esas, eh, de que no es una vacuna, de que está en fase experimental, eh, todas las cosas esas, verdad, de que por qué si es una vacuna, por qué la gente se, se enferma de COVID, eh, eh, es, son las mismas esas ideas que le dan vuelta, y vueltas a eso mismo, verdad.

CK: Ya.

IL: Yo le había comentado, verdad, en una de las entrevistas, que hay gente muy también, ¡por Dios, santísimo!, que dicen que lo que están haciendo es encriptándole a uno un chip, pero bueno, ¡ay por Dios, santísimo! (no se entiende).

CK: No necesitan hacer eso, ya tenemos los teléfonos, verdad.

IL: (gritando) Ya, ya todo el mundo nos tiene, tienen (se va el audio) ahí, cuando quieren rechazar algo, tienen que, tienen que inventar más cosas, para justificarse.

CK: Y ¿cómo ha hecho el gobierno para ligar, digamos, con ese rechazo de las, de las vacunas, y qué le parece el trabajo que han hecho y, y qué presión social existe o no, para que la gente se, se vacuna.

IL: Pues el gobierno había puesto la obligatoriedad de vacunarse, eh, sobretodo con los empleados públicos, verdad, pero diay, hasta el momento yo no sé, como que no han hecho ninguna, solo habían dicho que tenían que vacunarse y no veo que hayan tomado ninguna medida, medida de restricción (se va el audio) las personas, eh, (20 min.) que no trabajan para el gobierno, pues también, solo es campañas, verdad, publicitarias del gobierno, del Ministerio de Salud, donde dicen la, la, la, lo bueno que sería vacunarse, verdad, pero diay, eso no, no los pueden obligar, si no quieren hacerlo, eh, imagínese que lo que están diciendo ahora, es en esta quinta ola, la mayoría de personas que están hospitalizadas son las personas que no han querido vacunarse, y sin embargo, siguen, siguen con la misma idea, que no quieren vacunarse, que no quieren hacer caso, eh, constantemente, sacan anuncios, este, entrevistas, con personas este, saben de esto y que confirman que es bueno vacunarse, que lo hagamos y que es por el bien de todos, pero bueno yo no sé sí también, hasta cierto nivel, la persona muy egoísta porque está pensando en ella, pero no piensa en las demás personas, verdad, porque diay, yo me vacuno por mí y por los demás, y yo me cuido por mí y por los demás, pero diay hay personas que creo que piensan en ellos solamente, verdad, porque no quieren, no quieren, no

quieren seguir las medidas que, que se les están brindando para, para tratar de evitar el contagio.

CK: Entonces, realmente el gobierno ha hecho un esfuerzo para que los empleados públicos tengan la vacuna, pero usted no ha visto ninguna medida negativa en contra de esa gente, que trabaja por el gobierno, que no se ha vacunado.

II: Por ahora no, por ahora no, y más ahora que ya entró este nuevo gobierno, que creo que ya como que eso se quedó así, este, como paralizado, verdad, sí sé que mucha gente del gobierno se vacunó y muchos, mucha gente, eh, eh, pues, pues aceptó verdad, hacerlo, hay otros que no lo hicieron, idiay, hasta el momento conozco el caso de una señora que es maestra y que se negó rotundamente a ponerse las vacunas, pero hasta el momento ella sigue, sigue ejerciendo verdad, porque habían dicho que les daban tiempo hasta cierta, hasta abril que si no se vacunaban, eh, eso fue el año pasado que si no se vacunaban pues, entonces se iban a tomar medidas, pero, por el momento que yo sepan no han hecho nada.

CK: Ya, y bueno, hay cierto control que se puede tener, y cierto que no se puede, verdad, (Irene dice ajá) eh, y hablamos un poco, entonces de la cuestión del gobierno, porque yo creo que este es un cambio muy grande que, que ha realizado, eh, no sé qué tan cómoda se siente hablar de cómo votaste y, pero no tienes que decir eso, pero si me puedes decir un poco su opinión digamos de quien ganó, eh, del proceso y del impacto del COVID, sobre el proceso electoral.

II: Eh, bueno, yo, yo no tengo ningún problema, yo voté por el, que está ejerciendo ahora la presidencia, don Rodrigo Chaves, eh, el gobierno está empezando, todas las ideas que él propuso me parecieron bien, verdad, eh, lo que pasa es que estamos empezando, hay que ver de todas las promesas que hacen, cuáles van a poder cumplir, y que van a cumplir, eh, este, este señor, si me parece como que está tomando un poco más a la ligera lo del asunto del COVID, porque di, diay desde la primera entrada, el decreto para quitar el uso de las mascarillas, esperemos porque según leí yo en unas noticias, que, que él quiere ver como más criterios técnicos si es otra vez necesario, que se vuelva a implementar el uso de mascarillas y por el, por el asunto que estamos (se va el audio) ahora está fuera del país, y no, no se ha tomado ninguna medida sobre eso.

CK: Y, Irene.

II: Siguen las campañas, qué, perdón. Sí, siguen las campañas, (se le va el audio) sí, eh, este, eh, el gobierno está haciendo muchos esfuerzos, imagínese que bueno, han, han hecho campañas para que usted vaya a vacunarse en carro, para que

usted vaya, eh, en las iglesias, están, están vacunando, en los malles, en, los centros de salud, ya ahora, antes era que usted tenía que ir al centro de salud, al que a usted le correspondía, ahora usted va a cualquiera y si lleva sus documentos lo vacunan. Eh, constantemente verdad, anuncios de que hay que vacunarse, que en tales lugares están vacunando, que por favor, eh, sí le ponen a uno muchas, este opciones para poder vacunarse,

CK: Y usted crea que la situación quizás económica, social, de salud pública, (25 min.) tuvo alguna influencia de como salió las elecciones, porque obviamente el PAC era el partido que estaba en el poder, y ahora tenemos a un nuevo partido.

IL: No, no, no Carmen, eso aquí (se le va el audio) la gente muy decepcionada por, por el mal gobierno del PAC, eh, llevamos dos años de gobierno, eh, eh, eh, dos años, perdón dos, dos periodos de, de, de gobierno, que se habla del PAC en el gobierno, y la gente está, eh, muy desilusionada porque aquí nada, no, no, no, no se veía que hicieran nada bueno, por el país, se destaparon muchas cosas, de, de irregulares en los gobiernos, entonces la gente quiere, quería un cambio por eso yo creo que todos votamos por este señor, Rodrigo Chaves, esperanzados en que al cosa vaya a cambiar, que se quiten muchas cosas, este, irregulares en el gobierno, muchas cosas que no, que no hacen que el gobierno camine bien, verdad, y muchos privilegios para los empleados públicos, pensiones de lujo, cosas que uno dice cómo es posible si el país está mal, económicamente que haya gente que tenga esas pensiones tan altas, si los empleados del gobierno con tantos privilegios, eh, que el, que el, hay poco trabajo, eh, todas esas cosas, entonces nos, creo que fueron las que más influyeron verdad, porque queremos un cambio, nuevas ideas, nuevas personas en el gobierno, en los ministerios, para ver si acaso, este, pues se mejora la situación.

CK: Y, Irene, entonces una de sus promesas es deshacerse de esos bonos, digamos de lujos, esa gente, que tiene.

IL: Pensiones de lujo.

CK: Pensiones de lujo.

IL: Pues eso, eso fue algo como que de ellos más, este, ofrecieron verdad, lo que pasa es que tienen que, hay que ver si lo van a lograr, eso es lo que estamos todos esperando, verdad, esta, está empezando el gobierno, estamos esperando, a ver de todos los ofrecimientos que hicieron con qué van a cumplir, con qué, a veces ofrecen, ofrecen y hay cosas que definitivamente no se pueden hacer, porque diay,

legalmente no se puede, pero diay, vamos, vamos, a, a, a darles un tiempo, a ver qué pasa (Carmen dice Y, Irene) a ver qué pasa si de verdad cumplen.

CK: Perdón, Irene, y usted votó, digamos habían dos rondas de a votación, y usted votó en ambas rondas por el mismo candidato.

IL: Por el mismo candidato, por el mismo candidato, vote por, por él, por el partido de él, por los diputados, por el, por el candidato de presidente, en las dos rondas lo hice.

CK: Y qué era lo que más te emocionó, de, de este candidatura, digamos, de este partido, quizás.

IL: Eh, sobretodo a mí lo que me gustó es que es una persona nueva, que, que, y que venía con más que todas las ideas y todas las promesas que él hizo, eh, pues, me, me, me, me llamaron la atención, yo esperando verdad que ojalá todo pueda cumplirse, porque de verdad este, si es posible se acabe con estas pensiones de lujo, se regulen todos los privilegios de los empleados públicos, que se genere más, eh, trabajo, que eh, aquí en Costa Rica, es difícilísimo venir y montar un negocio porque casi siempre todo le dicen a usted que no, trámites vienen y trámites y trámites aquí y trámites allá. Entonces ellos ofrecieron que todas esas cosas se iban a, a, a, a mejorar, que iba a mejorar el trabajo, que iba a mejorar este, inversión extranjera, diay nos hace falta, verdad, todo eso generaría más empleo para las personas, y más trabajo para todos, eh, diay esperemos, esperemos que ojalá puedan lograrlo, verdad.

CK: Y puedo preguntar su opinión digamos del otro candidato, que se quedó que era Figueres.

IL: Eh, bueno pues, no me gustaba para nada, sinceramente, este, bueno yo creo que también muchos votamos en contra de él, porque diay, todos sabemos que él fue una persona que él se fue del país para evitar un proceso penal en contra de él, por, por cuestionamientos que se le hicieron verdad, durante su gobierno, eh, es uno de esos candidatos ya viejos de las mismas cosas de siempre que iba a llegar con, con las mismas personas que han estado en diferentes gobiernos, eh, que uno saben que son personas cuestionables, que, que han hecho, eh, negocio propio estando en el gobierno verdad. Eh, por eso yo voté también en contra de ese señor, no me gusta para nada.

CK: Y puedo preguntar, cómo se hace sentir el hecho de que una persona que fue acusado de robar tanto (30 min.) del pueblo, se quedó casi como presidente.

IL: Vergüenza me da vergüenza yo no entiendo, verdad (se va el audio) como es posible que haya personas que todavía lo apoyen sabiendo todo lo que él hizo, y no solo por eso verdad, porque hay mucho, otro montón de cosas ocultas que uno, diay que uno que es un post populín, que no, no lo están enjuiciando por eso, pero uno sabe muchas cosas de ellos verdad, y yo decía no puede ser posible que una persona así vaya a quedar de, de presidente que, qué vergüenza para Costa Rica, verdad, por dicha, la gente, eh, pensó y no le dio el apoyo.

CK: Y por qué creas que, yo sé que no es usted, pero porque creas que tanta gente sí decidió votar por él, a pesar de que realmente tuvo que irse del país, para no ir a la cárcel.

IL: Vea, Carmen, aquí la gente, este, es como el héroe del partido Liberación Nacional, es el partido lo que apoya verdad, como dice uno, cualquiera que les pongan de candidato, es Liberación Nacional, entonces tenemos que votar por Liberación Nacional, eh, también votaron por él, porque diay eh, eso de (se le va el audio) de, ese problema legal que él tuvo, pues decían que no era cierto, que estaba todo bien, y era su candidato, es el hijo, de, de, del señor Figueres, que aquí todo el mundo lo, lo, lo quería mucho y todo, verdad, entonces es Figueres, es Liberación Nacional, entonces ellos tenían que votar, fuera quien fuera.

CK: Ya, pues me alegro mucho de que su candidato ganó, en las elecciones, y, y espero que, que la situación empiece a cambiar para el mejor.

IL: Ojalá, ojalá. Yo me alegro también, que, que, que, que quedó él verdad. Eh, sí tenemos un problema, de que pues desgraciadamente en, eh, eh, eh, los diputados no, no, no alcanzamos la mayoría, entonces diay, eh, cualquier proyecto de ley, cualquier propuesta, cualquier plan que se quiera hacer, tenemos que contar con, con la anuencia de los otros, eh, diputados de los otros partidos, verdad, y se sabe que, que la mayoría de ellos, de los diputados los tiene el partido de Liberación Nacional, entonces, pues diay, esperemos eh, porque eso es lo que uno siente que cuando llega un partido al gobierno, los diputados de los partidos contrarios casi siempre lo que hacen es tratar de entorpecer su labor para, para hacerlos quedar mal, verdad, ojalá que esto cambie aquí en Costa Rica, porque siempre ha sido así, entonces diay, la idea es tratar de no ayudar al que está en el gobierno para que hacerlo quedar mal y así en las próximas elecciones ya volvió, la gente a ver si vota por ellos, eh, ojalá, ojalá, que esto cambie porque de verdad el país necesita cambiar, necesita arreglar muchas cosas porque estamos mal, de verdad que estamos muy mal en Costa Rica, y esperemos que todos estos diputados que

llegaron ahora, sí, sí eh trabajen por el país, y no por su partido, ni por su polium propio.

CK: Claro, eh quiero hablar un poco de la cuestión de salud, eh, yo sé que el año pasado habíamos hablado de, de su hermana, eh, (Irene dice ajá) y, y podemos hablar de eso, pero más que eso quisiera preguntar si usted conoce ya más gente que digamos se ha enfermado de forma fuerte por el virus, eh, incluso se ha muerto en este último año.

IL: Sí, Carmen, claro, aquí gente conocida enfermó, muchos conocidos murieron, eh, primos, primos de (se va el audio) estuvieron, este, eh, bastante mal, eh de la familia mía, pues solo mi hermana Eugenia fue la que ha fallecido hasta este momento, pero sí, gente conocida, amigos fallecieron, sí, sí bastante gente falleció, esto es muy doloroso, como, como le dije la vez pasada, porque, porque diay uno nunca se imaginó, verdad, pero, pero sí, siguen, en mi familia han seguido enfermándose, por ejemplo, (se va el audio), hace poco, eh mi sobri, mis sobrinas, las hijas de mi hermana (se va el audio). Ellas por dicha, pues no, no, no, no fue muy serio, estuvieron en su casa, medicadas y todo, y ya pues van saliendo verdad, eh, pero, pero sí he conocido gente que está en el hospital, que están muy mal, que han estado muy mal, y hay gente conocida que también (35 min.) falleció y también por causa del COVID, o, o cuestiones relacionadas con, con, con secuelas del COVID.

CK: Entonces podríamos decir, que el impacto a nivel salud, interfamiliar, social, usted lo está viendo mucho más ahora que el año pasado, hay más gente (Irene grita no) que (no se entiende).

IL: No, no, no, no, este, el año pasado sí fue más serio, verdad, este año, pues como que está disminuyendo la cosa, gracias a Dios porque hay más gente vacunada, pero que se siguen enfermado, se siguen enfermado, verdad, di, aunque estemos vacunados pues siempre existe el, la posibilidad de que podamos contagiarnos, por ejemplo, mi hermana Verónica, estaba vacunada, mis sobrinas también, pero, diay, enfermaron de COVID, ajá, eh, eh, por dicha, pues todo lo pasaron en sus casas, previamente medicadas y controladas por un médico.

CK: ¡Qué dicha! (Irene dice ajá, ajá) Y, y podemos hablar de su hermana, si, si no quiere hablar de su hermana.

IL: No, no.

CK: Está bien, eh, y, y, como se siente ahorita y cómo has podido procesar esa pérdida, este año digamos, porque obviamente eso tiene que ser difícil siempre, pero aun más así, por cuestiones de aislamiento y, y todo lo demás.

IL: Carmen, vea, este, ahora el 4 de abril mi hermana cumplió un año de fallecida, verdad, y esto sigue así, como tan, tan vivo todavía, sigue doliendo tanto, y, es que a uno lo, bueno yo no sé, (se va el audio) tana marga, tan dolorosa, es el hecho de que su persona, su familiar se enferma, se lo llevan al hospital, y usted de ahí ya no pude volverlo a ver, no puede hablar con él, no puede visitarlo, eh, en el caso de mi hermana, diay nos hacían favor enfermeros o doctores de decirnos como estaba, pero ni tan siquiera pudimos visitarla, ni siquiera pudimos despedirnos de ella, eh, como yo le explique yo creo que la otra vez, que todo fue, nos avisan se murió, eh, hay que enterrarla muy rápido, pudimos llevarla un ratito a una funeraria, un amigo se acercó y nos hizo el favor de hacer la misa, al cementerio solo tres personas entrando y así sigue la cosa, verdad, entonces uno, todo eso le deja a usted como un mal sabor de, como un dolor, eh, pero bueno diay, el tiempo talvez ayude, si, si, yo todavía siento mucho dolor, porque diay es una hermana, diay 65 años de estar, tenía ella, todavía yo siento que (se va el audio) tenía mucho por, por vivir, y aun duele, aun duele mucho, duele, sí, a veces uno se acuerda y, y en la familia también, todavía seguimos, eh, tristes, muy tristes por eso (se va el audio) la presencia física de ella no está, aunque la seguimos amando, y todos la vamos a seguir recordando siempre.

CK: Y ustedes han podido, quizás hacer algo más para celebrar su vida, ya que la situación está un poco diferente en cuanto a la pandemia, o todavía.

IL: No, no, no, sí, sí, sí, ajá, sí hemos hecho, eh, ahora que ella cumplió un año de fallecida, pues le hicimos una misa, eh, invitamos a amigas, a unos cuantos familiares, eh, y sí, sí, a veces, bueno, nos reunimos la familia, y la recordamos todos, eh, en familia, a veces rezamos rosarios por ella, vamos y pagamos misas, pero, pero si diay ahí este, aun siempre con cuidado, verdad, porque no, no podemos así como, como descuidarnos totalmente, siempre, sabemos que hay seguirnos cuidando, Carmen, si esto no se va, el virus va a seguir ahí y tenemos que seguir cuidándonos.

CK: Claro, pues vieras que me alegro mucho que por lo menos ya, con un año pudieron reunirse y, y tener algo para su hermana, porque creo que eso es muy importante para uno verdad, poder deshacerse de ese peso, digamos, uno necesita decir sus, sus adioses.

IL: Si, claro, sí, este, uno lo que siente es que le faltó ese, despedirse, (se va el audio) pero diay, no tuvimos esa oportunidad, verdad, uno hubiera querido como abrazarla y decirle que uno la quería mucho y estar con ella ahí, en esos últimos momentos, pero diay, no, no se pudo, no se pudo.

CK: Pero ella sabe, yo sé que ella sabe que usted estaba ahí, (Irene hace un sonido y dice ojalá) con el corazón.

IL: Ojalá. (40 min.)

CK: Y, y sí. Eh, lo siento mucho y muchas gracias por compartir, porque sé que eso es muy difícil, eh.

IL: Horrible, Carmen, sí.

CK: Eh, y podemos hablar un poco digamos, de la, de la cuestión de la casa, porque yo sé que usted vive con su mamá y obviamente una cuestión muy grande es su salud, eh (Irene dice hay sí) ¿cómo es que usted está haciendo para cuidarla ahorita, yo sé que antes, el año pasado usted estaba limitando obviamente, eh su, sus salidas y otras cosas.

IL: Eh, bueno, ahora, pues ya eh, eh, estamos como, como un poquitito más abiertos, verdad, ya, eh, pues está llegando más gente a mi casa, eh, mis hermanas, eh, por ejemplo, ahora ella, ya ellas van y la visitan, mis sobrinos, si, si algún ha estado expuesto pues llega con mascarilla y se cuida el lavado de manos, todo verdad, con ella pues, eh, un poquitito alejados, verdad, para que no, para que no le, pero sí, ya estamos un poquito más abiertos a que lleguen a visitarla, verdad, a que lleguen otras personas, eh, sacarla de la casa, pues es muy poco, maxime que ya ella está muy viejita y ya casi no le gusta salir, pero si, en la, en los hos, antes eran, las citas eran virtuales verdad, pero ahora ya, nos están pidiendo que ya uno los vuelva a llevar, ya la hemos llevado a citas al hospital, eh, y, y, si a veces la hemos sacado, verdad, para que salga a darse una vueltita, llevarla a almorzar a algún lado, pero con todos los cuidados, con las mascarillas y todo, y tratando de guardar distancia, entonces ahora si estamos como un poquito más abiertos a eso.

CK: Y, usted cree que es más difícil para ella que para usted siendo ella mayor y teniendo esas limitaciones o usted cree que es un poco más fácil por ser mayor.

IL: Eh, Carmen, bueno a mami como que (se va el audio) por su edad avanzada y por su estado mental, ya ella como que no ha entendido muy bien esto del COVID, verdad, entonces, este, eh, eh, y el otro hecho es que (se va el audio) casi no quiere

salir, ya propia ella dice que está mejor en su casa, que la dejen ahí, que no la saquen, a veces incluso nos cuesta mucho llevarla a las citas médicas, porque ya ella no quiere ni ir donde doctores (no se entiende) ni nada, entonces, este, con respecto a eso diay ella, eh, prefiere estar en su casa, sinceramente lo que a ella le gusta más es estar en su casa, ahí con su familia, eh, a veces hasta nos cuesta llevarla a, afuera de la casa para que se asolee, porque ella dice que ella no quiere casi ni caminar, ella tiene muchos problemas para caminar, porque tiene un problema en una rodilla y le duele mucho, entonces este, eh, la mayoría del tiempo ya lo, lo pasa sentadita, en su sillón, ajá.

CK: Entonces ella no ha realmente entendido quizás (Irene dice no) el impacto.

IL: No, no, no, no, no, este, ella yo creo que no, en cuanto a eso no, no, ni entiende muy bien que es el COVID ni nada, porque yo a veces le hablaba y ella qué es eso, y yo mami es una enfermedad y uno tiene que cuidarse mucho, hay que usar mascarillas, y eso de usar mascarilla le incomoda montones, entonces cuando la sacamos pues si se la deja, pero sí, pero como que lo entiende, pero así profundamente no.

CK: Ya. Y qué otros impactos has visto de la pandemia en cuanto a su familia.

IL: Eh, bueno al principio el, era el hecho de que cada quien en su casa con su burbuja, verdad, entonces que no nos podíamos visitarnos verdad, no podíamos vernos, solo llamadas por zoom, si llegaba, todo el mundo con su mascarilla, y alejados y todo, pero bueno, como te dije ahora, ya está un poquitito más de abierta la situación entonces ya nos estamos llegando, ya nos estamos reuniendo, eh, hemos hecho actividades en la familia, llegamos prácticamente todos, entonces, ya pues, si alguno estuvo enfermo pues se aísla un tiempo, eh, eh, pero no, Carmen, ya ahora estamos, este, más, más abiertos a reunirnos y a vernos entre la familia.

CK: Y desde más o menos cuando empezaron a poder reunirse de forma seguro.

IL: Bueno, desde el año pasado, lo hemos estado haciendo, verdad, eh, desde el año pasado cuando ya nos dieron un poquitito más de permisos y siempre y cuando, verdad, sabiendo de que (45 min.) nos vamos a reunir y que todos estén bien, que si fuera necesario usamos mascarillas, eh, guardando distancias, hemos, a ver cuando estaba la situación un poco seria, pues hicimos un, a veces una actividad, pero si cada quien separado, eh, eh, en su burbuja, mi hermano con sus hijos en un lado, mi hermana con sus hijas en otro lado, y, y todos cuidándonos, ajá.

CK: Entonces, podríamos.

IL: Este año, es decir, ya cuando nos reunimos, diay estamos ahí conversando y todo, yo creo ya casi todos sin mascarillas, verdad, pero como le digo si alguno está enfermo, se siente mal, pues sabe que no puede reunirse, que no puede ir.

CK: Entonces, podríamos decir que quizás en el otoño o perdón, como en setiembre – octubre empezaron a reunirse con más frecuencia.

IL: Sí, sí, sí, bueno desde, que le digo, como día de la madre, que es en agosto aquí, y todo ya así, pues hicimos como una reunión familiar, para estar con mami y todo, porque es un día de las madres y todos querían estar con la mamá, eh, hicimos una actividad de la familia, y estuvimos todos juntos, eh sí, como en setiembre o algo así, pero si ya más o menos nos estamos reuniendo más, ajá. (Carmen habla, pero no se entiende) No muy seguido, no muy seguido. No muy seguido porque diay porque también uno no vaya a infectarse, pero, por ejemplo, eh, hay ocasiones pues en que llega mi hermana a visitar a mami, eh, ahí se queda con ella, otro, otro día llega mi hermano, eh, ahora los domingos nos estamos turnando para, bueno se están turnando mis hermanos para cuidar a mami, entonces, mi hermano Fernando, por ejemplo, la lleva a la casa de él y ahí está con la familia de él, los otros si llegan a cuidarla ahí a la casa, y, entonces diay, ya hay más apertura para eso, ajá.

CK: Y usted crea que la vacuna sido clave en ese cambio, dentro de su familia.

IL: Yo creo que sí, yo creo que sí, que la vacuna nos ha ayudado mucho, porque nos está dando protección, ya, como le digo yo sé que la vacuna no me, no me va a, a, a evitar que yo pueda contagiarme, ni, ay sé que hay otros que ya están vacunados como le dije mis hermanos, que, que, mis sobrinos que, que ya estaban vacunados y se enfermaron, pero por dicha, yo siento que la vacuna los ayudó que no se infectaran tanto, verdad, con consecuencias este, eh, muy graves, eh, entonces yo pienso que la vacuna nos ayudó. Sí, yo sí, le tengo fe a la, al hecho de vacunarse, Carmen.

CK: Es que el fin de la vacuna no es para parar el virus del todo, pero.

IL: No, no, no (Carmen dice pero ayuda) ayudar, ayudar, ayudar para que, ayudar para que uno no tenga, síntomas ni secuelas tan, tan horribles.

CK: Claro, eh.

IL: Como le repito, Carmen, vea aquí lo que dicen es, ahora con esta quinta ola, que a los hospitales está llegando gente que no se ha vacunado.

CK: ¿Y eso te da cólera, Irene?

IL: Y pues por supuesto, (se va el audio) como es posible que, que, que, que la gente, no, no, no, no recapacite y diga, diay somos los que estamos (se baja mucho el audio) dando problemas, seguimos provocando problemas, y la situación no puede solucionarse, ni darse la inmunidad de rebaño, porque la gente no se quiere vacunar y se van a seguir enfermando y se van a seguir contagiando, entonces la situación diay va a costar más que se, que se, que se solucione, verdad.

CK: Claro.

IL: Sí, es que yo no entiendo, no entiendo, verdad, fui a dar, fui a dar, fui a dar al hospital porque no me vacuné y todavía que sigan con la idea metida de que no se van a vacunar. ¡Dios mío!, yo no sé, no sé qué más les faltará para, para entender que hay que vacunarse.

CK: Y usted cree que hay algo que la comunidad, la sociedad, el gobierno, los negocios, podían hacer para que la gente cambiara de opinión y se vacunaran.

IL: Pues diay, se intentó verdad, vea que, que, pusieron restricciones (se va el audio) que no pudieran ingresar a actividades en lugares públicos, pero bueno ya eso se, se quitó, diay, ya ahora el asunto es que la vida tiene que continuar, los negocios tienen que seguir, entonces ya como que todo eso ya se, se dejó a un lado, ya la gente está como despreocupándose de eso y lo que les interesa es yo tengo un negocio (se va el audio) cliente, yo necesito salir adelante nuevamente, eh si le dicen a uno, verdad, por ejemplo, yo voy al gimnasio, y en el gimnasio nos dijeron que durante el tiempo de la pandemia, bueno, mucho tiempo estuvo cerrado los gimnasios, después ya nos dieron oportunidad de ir al gimnasio con citas, y entre cita y cita, eh, eh (50 min.) limpiaban y desinfectaban, ahora, por ejemplo, ya nos dijeron que a partir de junio ya no va a haber citas, ya vamos a poder a la hora que sea que ellos van a intentar este, mantener, este, al desinfección, y el alco, el uso del alcohol, y todo el asunto, pero bueno, diay, ya es como menos, menos rigurosa la situación, verdad, y así en todos los lugares. (Carmen habla, pero no se entiende) Yo creo que eso depende de cada persona, verdad, yo quiero seguir cuidándome, o (se va el audio) por ejemplo, yo salgo a algún lado, voy a, digamos que voy a ir a algún restaurante, yo llego con mi mascarilla, usando mi mascarilla, me la quito hasta el momento en que ya me sirven para comer, eh, mis familiares, la mayoría lo

está haciendo así, pero diay, usted llega a un restaurante y ve personas que ya entran sin mascarilla y como si nada.

CK: Entonces, no hay realmente como una presión social, para que la gente ande la mascarilla y ya, es realmente (no se entiende porque Irene comienza a hablar).

IL: Que, que usted se enoja porque ve que los hospitales se están llenando (se va el audio) que no se vacunan, pero es el enojo nada más, pero que hacemos, nada, ya diay, es nada más el hecho de decir que cómo no se vacunan porque no quieren colaborar, por qué no son solidarios, pero, pero nada más, eso es ahí queda, verdad.

CK: Y hablamos un poco de la información, Irene, ahorita que es su fuente principal para saber que está pasando en cuanto a la pandemia, y la política, la economía, etcétera.

IL: Las noticias, se, en televisión verdad.

CK: Como Teletica, Repretel.

IL: Exactamente, si, sí, más que todo (se va el audio) beubo, noticias por Facebook, también, eh, noticias que se transmiten entre familiares, que alguien le contó, o algo que se pasó, este, este un video, o, un, un mensaje, entonces se lo transmiten, pero más que todo es noticias eh, en televisión, verdad.

CK: Y usted, ha visto un aumento o ha disminuido digamos la información falsa en el país en cuanto a las vacunas, del virus, etcétera.

IL: (tose) No, eh, más que todo yo en las noticias lo que veo es entrevistas con personas, verdad, este, con, con, con científicos, verdad, que dan información sobre la, sobre la, sobre lo de las vacunas, sobre las variantes del COVID, sobre las necesidad de seguir usando la mascarilla, de cuidarse, de, no tanto, así, no tanto de los que están en contra, más que todo son los que están a favor, y los que tratan de ayudar, verdad, para informar a la gente, de cómo está la situación, y que, que se ha descubierto, que es lo que no es bueno, eh, eh, los efectos, (se va el audio) eh, del porqué hay que cuidarse, porque dicen, por ejemplo, un día de estos estaba oyendo yo una noticia, de un señor que decía que el COVID tiene más de 205 síntomas, que no solo le pueden dar a usted en el momento, sino que tiempo después, años después, entonces que por qué es importante vacunarse, porque es importante seguir cuidándose, para evitar todas esas cosas, pero que están en contra no vieras que no, más que todo son personas hablando de esto.

CK: Y yo no tengo, bueno nada más tengo dos preguntas para usted. Pero, primero quiero preguntar si hay algo que usted crea que no hemos tocado qué es importante que tocamos en cuánto a el último año.

IL: No, no, Carmen, yo creo que no, no, no, creo que estamos bien con eso, si no, yo lo que sí lo que pienso, es como dicen el COVID, no, no se va a terminar nunca, verdad, vino para quedarse, tendremos que cuidarnos, cuidarnos, cuidarnos, y cuidarnos y si, y si, y si, dicen que hay que seguirse vacunando, pues diay, hay que seguirlo haciendo, pues, ojalá más adelante lo científicos (se va el audio) una definitiva para, para el COVID, verdad, pero por ahora, si lo único que tenemos son las vacunas, yo digo hay que seguir vacunándose, hayq eu vacunarse hasta que digan, que hay que seguir cuidándose lo más posible.

CK: Y pensando en el futuro usted se siente optimista - pesimista, cómo se siente pensando en cómo va a estar la situación dentro digamos de un año.

IL: (sin audio) perdón es que se quedó, se quedó parado.

CK: Pensando en el futuro (Irene dice ajá) usted tiene una visión optimista o pesimista, usted que como imagina.

IL: No, yo tengo una visión optimista, yo siento que este, cada día se van a seguir haciendo más estudios, van a seguir investigando más, y esperemos que este que, que se logre ya llegar a un, descubrir algo que nos ayude y no solo con este virus, porque ya se está, porque ya sabemos que este no va a ser ni la primera ni la última pandemia, ni el ultimo virus, cada vez van a salir más cosas, más terribles, pero diay ojala que, que la medicina siga avanzando, verdad, como, como ha estado avanzando y que podamos hacerle frente a todo estas cosas.

CK: Muchas, muchas gracias, Irene, voy a estar a la, la grabación, un momentito.
(55 min., 54 seg.)